ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 12 MARS 1967 — 2e TOUR DE SCRUTIN

AVEC DE GAULLE

Docteur COUMAROS

Electrices, Electeurs,

La fidélité de votre confiance est le témoignage le plus émouvant que je garde de ce premier tour de scrutin. **Elle m'a permis d'arriver largement en tête de tous les candidats, devançant mon concurrent le plus rapproché, de près de 6.000 voix.**

J'ai eu à cœur, malgré le handicap de ma maladie, de faire ma campagne sans haine, sans intrigue, sans calomnie, qui seraient indignes de vous et de moi.

Je ne vous ai pas fait de vaines promesses, car je suis conscient avec vous, des problèmes qui se posent et qui demandent des mesures rapides et efficaces.

Je n'ai jamais cherché à dissimuler les soucis qui nous assaillent tous.

Le problème de l'emploi est notre préoccupation majeure, sans pour autant méconnaître les intérêts tout aussi légitimes des agriculteurs, des artisans, des commerçants, des fonctionnaires, des retraités.

Profondément attaché à cette terre Lorraine si généreuse et si hospitalière, je me suis toujours efforcé de soulager le sort des plus humbles que les servitudes de ma profession me permettaient de connaître.

Pour ces raisons, je m'engage solennellement à défendre avec vigueur et vigilance les intérêts vitaux de cette région si chère à nous tous.

Fidèle interprète de vos aspirations, je m'emploie de tout mon cœur à les satisfaire dans la mesure de mes possibilités.

POUR COMBATTRE LE CHOMAGE, JE DEMANDERAI :

— l'augmentation de la production charbonnière qui permettra une activité normale à nos Houillères ;

— des débouchés nouveaux pour l'écoulement de notre production ;

— l'aide de l'Etat pour permettre à nos Houillères de se reconvertir par l'implantation d'industries nouvelles ;

— la création d'écoles techniques et professionnelles pour assurer la promotion sociale de nos jeunes ;

— une aide accrue à l'agriculture ;

— un accroissement de l'équipement collectif et socio-éducatif ;

— une répartition équitable et harmonieuse des fruits de l'expansion afin qu'elle profite à toutes les catégories sociales.

Ainsi, en étroite communion d'esprit et de cœur avec vous tous, au sein d'une majorité cohérente, gage de stabilité et de saine administration, j'œuvrerai pour le progrès économique et social de cette région qui est la nôtre.

Il dépend de vous, Electrices et Electeurs, que l'œuvre entreprise soit poursuivie dans un climat de paix, de stabilité et d'indépendance sans lequel aucune œuvre humaine ne peut se réaliser.

Votez tous pour le

Dr COUMAROS

seul candidat Gaulliste, investi Ve République

Suppléant : Joseph AUBERTIN - Maire d'Alsting - Employé aux H.B.L.

MIT DE GAULLE

Docteur COUMAROS

Wählerinnen, Wähler,

Ich danke Ihnen recht herzlich für das Vertrauen, das Sie mir bewiesen haben und das mir erlaubt hat **an erster Stelle zu sein mit fast 6.000 Stimmen mehr als der nächstliegende Kandidat.**

Mir lag sehr daran, die durch meine Krankheit behinderte Wahlkampagne, ohne Hass und Intrigen, ohne Lüge und Verleumdung, die Ihrer und meiner unwürdig gewesen wären, zu führen.

Ich habe Ihnen keine leere Versprechen gemacht, denn ich bin mir, wie auch Sie, der Wichtigkeit der Probleme bewusst, die eine schnelle und wirksame Lösung erfordern.

Das Problem der Vollbeschäftigung bleibt meine erste Sorge. Jedoch vergesse ich die Bedürfnisse der Landwirte, Handwerker, Geschäftsleute, Angestellten und Rentner nicht.

Eng verbunden mit dem grossmütigen, gastfreundlichen und fleissigen Lothringerland, habe ich mich stets bemüht allen und besonders den Ärmsten, mit denen mein Beruf täglich in Berührung bringt, zu helfen.

Ich verpflichte mich die Hauptinteressen unserer Gegend mit allen meinen Kräften zu verteidigen.

Ich werde eintreten :

— damit die Kohlenproduktion gesteigert und eine normale Tätigkeit unserer Gruben gesichert werden,

— damit neue Absatzmöglichkeiten für unsere Kohle gefunden werden,

— damit durch Staatshilfe, unsern Kohlengruben die Umstellung und die Einpflanzung neuer Industrien ermöglicht werden,

— damit, durch Gründung neuer Berufsschulen die technische Bildung unserer Jugend gefördert werde,

— damit die Landwirtschaft sich weiter entwickeln könne,

— damit die, durch den wirtschaftlichen Aufschwung erzielten Gewinne, gerecht aufgeteilt werden und allen Volksschichten zugute kommen.

In enger Verbundenheit mit Euch allen, in Zusammenarbeit mit einer stabilen Regierung, Hauptbedingung einer gesunden Finanzpolitik, werde ich mein Mögliches für den wirtschaftlichen und sozialen Fortschritt unseres Landes tun.

An Euch alle, richte ich den dringenden Appel mitzuwirken damit das von der V. République begonnene Werk, in einem Klima des Friedens und der Unabhängigkeit weitergeführt wird.

Wählerinnen, Wähler,

wählt am kommenden Sonntag geschlossen für

Docteur COUMAROS

einziger investierter gaullistischer Kandidat - V. République

Suppléant : Joseph AUBERTIN

Maire d'Alsting — Employé aux H. B. L.

Imp. M. PIERRON - Sgs